15-09-00 18:08

VON -Technische Universität Ilmenau PATUN

449-3677-684565

T-600 P.07/26 F-000

CORDS CONTROLS
CORRESPONDING
PORTUGENIA
PORTUGENIA

ОПИСАНИЕ ИЗОБРЕТЕНИЯ

m1002514



Pochesperacionally modules CAPAIR

no module (AMIGNOTERIAL MARCHETTE)

no module (AMIGNOTERIAL MARCHETTE)

к евторскому свидетельству

(M) Долопнительное к авт. сенд-ау-

(23) 30 APPRENO 021181 [21] 3352116/22-03

с присофинением зажени М9 ~

(21) Покоритет -

Опубликовано 070383. Бюллегень N9 9

Дака опубликования описания 070181

[51] M. Km.3

E 21 0 29/10

[**53] Y**ДK 622.245. .4(068.8)

(ACT) Kernopu AMMENTO DO COMP В.Б. Маскч, А.К. Цябия, В.А. Гживоронский, Ш.И. Курочики и В.В. Дороживия

anoveres significant

Волосовный оригах Труговс. ... осного энимени научио-коликоворовтировый пистичит бусовой тохипии

(54) УСТРОИСТВО ДВВ УСРАВОВНЯ ПЛИСТЕРА В СКРАЖИНЕ

7

Ифирациями финастия к бурачни страроссийнатьний нафесках и пазових страворы или поракрытах мост повражие ина добод поракрытах мост повражие ина дободного мостория мост повражие профессион мостория мост пораков профессион мостория.

винестно устройство пли установки пластра в обстинов колоние, включена сиправлинам властерь и запредправлинам властерь и запредправлинам ваконочником и копредправлинам ваконочником и ко-

Описко принесновке унаванито устройская связано с значестными трупворием пр напотовнение гофрарованию
трум для внастновнение гофрарованию
трум для внастнаем последнее объяснявотом тредварявлятьного сцепления
пластыря с коломной тру иротийске
гофрарования трубы оне новет онегофрарования трубы оне новет онене перекратия.

наиболее близком и изобратанию жылатах устройство для установии пластыря в суважнее, включанием полых перформурованныя карпус, с закрапленды яз йен эластичным трубчатым элементом, расинряемый пластирь я узел

----

фиксации пластиря от продольного перемощения [2].

Ведростатком данного устройства 5 жалячтая мескан недежность в работе, связаниях с неоовершенством кокструкцик уэла финсоции пластыря. Это может привести к новоляой распрессовое пластиря и закланиванию всего то устройство в скибимие.

Мень изобратиния - полимение издежности работы устройства.

Указания цель постыгавтся том, ато в астровстве тим астеновии, плястирк в скважене, вилочанцом полый перфорирования корпус с закраплениим HO BOM SAROTHVARM TOPOURM SHOWEN том, расииряемый пластырь и узел фиксяпин пластыря ст яродольного пере-20 мещения, последкия выполнац в виде подпруживанных упоров и вактапланноп впутри кприуса средними штифтани втулки с седлом рля сбрасновемого шара и высметами на наружной поверхнос-THE OTHER STOR KOPAYE HAVET CHECKED BLE ралколькие отверстия для размещения в ных подпружинениях упоров, установленкых в злоскости высмок втупки.

Ва фиг. 1 взображено устройство, в транспортном положении, обыла вид; на фиг. 2 — разроз А-А на фиг. 1;

15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

THTGITE BY TE TUS TT-ST TUS AN ENICT

.::

1002514

н. фиг. 3 - разрез Б-Б на фиг. 1; на фиг. 4 и 5 - устройство в рабочем положения на фиг. 6 - то же, после окончания работы.

3

Устройство (фиг. 1) состоит из составного полого перфорированного корпуса 1 с надетьм на него эластичным трубчатым элементох 2. Поверх эластичного элемента 2 помещен расширяемый пластырь 3, изготовленный из антикоррозионного метапла, облащимые проучоствыми и упругими свойствания, вапример, нержавещей стали.

Эпастичны трубчатый элемент 2 крепится к корпусу 1 при поможи муфт 4. В вържаев часта корпуса 1 кместа резека при попроединения поровидиния 5: Вимия часть составното горпуси, эмектия рациальные отверстия с ч б, онизу чакрича кращой 6 с малиброванный отверстием б.

узей фиксонии пластиря 3 от пропольного неремещения выполная в виде
втупка 7 с сеплем 1, выемками 0 и
спушни пасмя в на вархином померхпости. В обробнях отверститу б корпуса 1 расположени упоры 8, снебляниме приживами 9. Вы упоры 8 опирает
ся инастирь 3 при спуске устрояства
в скиницения втупка 7 упаравилется от
симопроизвольного паримещения срезиля штольнов 10. ограничения перекомения втупка 7 спушну срезной элопент 11, установненный в неумей часси корпука 1.

Устройство рабохает спедующим образом.

после опуска ускровогна на буриль-HAN REE HECOORD-KOPUTECCCOMPR SDAQках в скважину на веобходиную глуби- 40 му в трубы забрасывается мар 12, ко-тория садится в седдо 2 журнах 7 н перекравает в век центральных канал (орг. 4). под довствием давлеини замечеванной жидкости властичный 45 элюмент 2 расмиряется и восодит в комтакт с пластирем 3. При двотителия определенного довления во внутревней полиори труб и впастичного эпемента 2 плистирь 3 пеформпруется и прижима 50 ется к стевиам скважины, перекрывая касто повреждения обсадиов колониы или эску погложении импкости. В случае диквилации повртадения обсадя в виропоро метиох оц ганоров чон расточках понещаются резиновые уплогинтельные кольца, обеспринявляють гериеткилость пластыря.

после того, как участок властыря 3, контактирующий с рабочей частью эластичного эламента 2, прихмется в 60 стенке скважими, давление жадкостя в трубах повышент по такой величини, при которой срезная шпилька 10 разрумается, бри этом втулка 7 перемещается вниз до упора в срезной эле-

мант 11 (фиг. 5). Преждепроменный срез элемента 11 при перемещения втулки 7 исключается за счет того, что просселирование жидкости, вытесняемоя на корпуса 1 дангающейся втулкой 7 через калиброванное отварстие в в крышке в, создает гилравлическия демпфер, которыя обеспеэхнэшэмэдэл бабду сэд эонвалл таавии втулки 7. При втом положении втулки 7 (фят. 5) выемки д оказываются про-тив упоров 8. Под деяствием пружин 9 упоры в перемещиются инутры корпуса 1 и утапливаются в выемках д втулки 7 (фиг. 5). Для деформации и герметичного прижатил к стоике скважины нижнея часты пластыря 3 давление в трубках синавот, эластичный трубчатый эламият 2 приобретает парчоначальную форму, ээтем устройство прислускают на опредоленную величяну. Нагистая а трубы жидкость и повышая ее давяежие до навестного предела, прокаводят деформацию вижней части пластыря 3. Вооля окончения операция по установке шистыря перед польемом инструмента не коверхность давление жидчоски в трубах повышеют по срезамия шкожкым 10, при этом втулка 7 перемощается в краянее нижнее положение (фиг. б). Das e во втулке 7 coвивидется с радиальным отверстием о в корпусе 1 и внутренняя полость труб сообщается с затрубным пространством, что обеспечивант опорожнение труб пря подъеме инструмента. Упоры в OCTUDECE B TREAM HOMOMERIES, HOS KOтором может быть сауществлен беспрепятствоный польем инструмента на повержность. Переместив итулку 7 в кражнее верхнее положение и замения срезные элементы 10 к 11 на новые, готовят устройство для проведения следующих операция по установке пластырей в скваживак. Для удобства сборки элемент 10 можно устанав-'ливать в корпуса I под втулкой 7.

Удерживание пластыря 3 при спуске инструмента в скважняу осуществинетск при помощи узла (энементы 7 - 9), размещенного в инжией части корпуса 1 (фиг. 1) и каляющегося оптинальных верхенто с. Кроме указанного, могут быть применены два узла, одночиных по конструктивному исполиснию и размещенных в верхнея и нижнек части корпуса 1. Возможен и таков вариант уперживания оболочки 3, пря котором вспользуется описанных узел, разнощенных в нижнея части корпуса и разрушаемый штифт, фикспрукция оболючку 3 в ворхней ее части. Разрушение штифта и освобождение оболочки 3 может быть осуществлено либо при деформации эластичного элемента 2, любо при перемещении втул-KR 7.

TETALIA AL TA TUT TTIET TUL AA . PA/CT

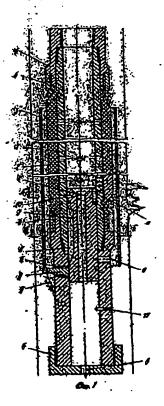
Приненьние прешіакенкого астров-CTEA fidebonier Themaunt Hanchhours -эовгиства видописти из намерия THE SCHOOLSESS STANK STORES HOLDERS THE TRUE who mandifficial se call actualson yerdonetral on cremental anderents. MARRIE STOPICIOS SERVIDAS TORRADA MEDITAL MENTO TESTA SERVIDAS DE CONTROL DE

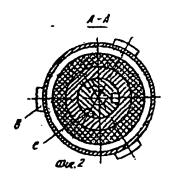
форнования корпус с загрепланием на нем эластичном трубултым влементом, распиряемыя пластырь и узел фиксации пластиря от продолного пе-ремещения, от л и ч а ю и е о с и тем, что, с целью повышения надекности его в раборе, узел финсации плавимым от продольного перемещевых виножной в вийс подпружинаниях упоров и эккреплониой вичтри корпуса срединим илифиями этрими с седисы для сера-ми илифиями этрими с седисы для сераповержирски, при види корпус имеет пла виточной рацииновные отверстия для Бариеврия в нях пошлужинениях лиоров, установлениях в плоскости вые-NOK BIYOM.

T-500 P.00/26 F-900

Исконания информации. эвигденэм нап эмимина од жаприна. 1, TRICKET COM 9 3179168,

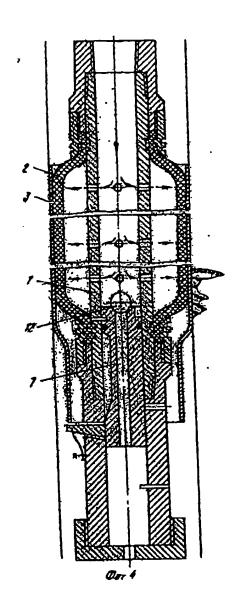
2. ARTEKT CHA W 3111991, ки. 1963 (прототня).

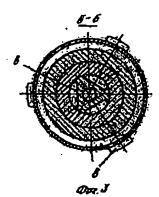




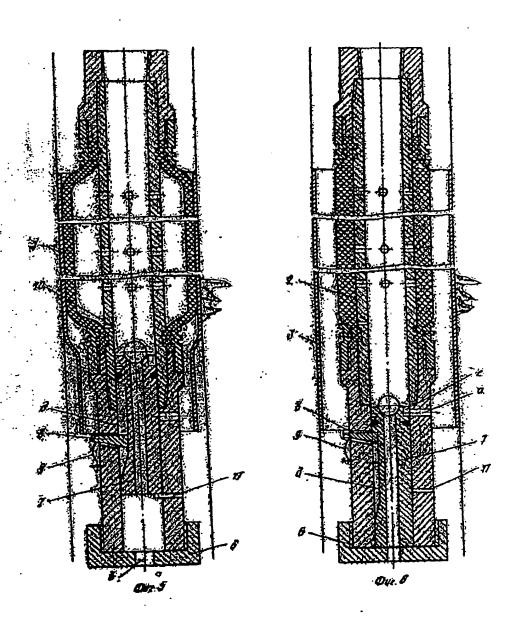
15/09 '00 VRI 12:58 [TX/RX NR 8430]

1002314





1002514



Редактор 8. извикая Техрая Клинбо корректор С. шеюмр
Закая 1484/3 Тираж 601 Повинся об
винии Росударстванного комисти обсер
по подам изобратания и открытия
113035, Исскво, X-15, Раушокая наб., д. 4/5

онимая пли "Ватонт", г. Ужгород, ул. Проектыая, 4

[Translator's Note: Original Russian was very blurred. Guesses and other uncertainties marked by [?] when appropriate.]

Union of Soviet Socialist Republics	SPECIFICATION OF INVENTOR'S CERTIFICATE	(11) 1002514
[State Seal]	(61) Inventor's certificate of addition —	
	(22) Applied November 9[?], 1981 (21) 3352116/22-03 with the attachment of application No	(51) Int. Cl. ³ E 21 D[?] 29/10
USSR State Committee on Inventions and Discoveries	(23) Priority -	
	Published March 7, 1983, Bulletin No. 9	
	Publication date of specification January[?] 7, 1983[?]	(53) UDC 622,249.4 (088.8)
	. Masich[?], A. A. Tsybin, A. A. Gaigorovskiy[?], [illegible], and V. V.	
	llegible, might be Toropynin]	
(71) Applicant All-U	Jnion [illegible line]Scientific-Research Institute of Drilling Technology	

(54) A DEVICE FOR PLACING A PATCH IN A WELL

1

The invention relates to drilling and operation of oil and gas wells, and specifically to devices that can be used for sealing locations of damage to the casing or a fluid loss zone.

A device is known for placing a patch in a casing, including a [illegible, might be corrugation or corrugated] patch and [illegible, might be "securing at the lower end"] [illegible] hydraulic coring head [illegible, might be "with guide [illegible] and conical ram"] [1].

However, the use of the aforementioned device is associated with significant difficulties in the manufacture of the corrugated pipes for the patch and placing the patches downhole. The latter is explained by the fact that if the strength of preliminary bonding of the patch to the string is insufficient, during pulling the corrugated patch [illegible] may shift and the location of the damage will remain unsealed.

The device closest to the invention is a device for placing a patch in a well that includes a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a

locking assembly to keep the patch from moving longitudinally [2].

A disadvantage of that device is the poor reliability in operation, associated with problems in the design of the patch locking assembly. This may lead to incomplete pressing of the patch and jamming of the entire device in the well.

The aim of the invention is to improve the reliability of operation of the device.

The aforementioned aim is achieved by the fact that in the device for placing a patch downhole, including a hollow perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, the latter is implemented as spring-controlled stops and a bushing secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Fig. 1 shows a general view of the device in the run-in position; Fig. 2 shows the A—A section in Fig. 1;

Fig. 3 shows the B—B section in Fig. 1, Figs. 4 and 5 show the device in the working position, Fig. 6 shows the same, after the work is completed.

The device (Fig. 1) consists of a composite hollow perforated body 1 with an elastic tubular element 2 slipped onto it. On top of elastic element 2 is placed the patch 3 to be expanded, fabricated from corrosion-resistant metal having the required strength and elastic properties, such as stainless steel.

Elastic tubular element 2 is secured to body 1 with the help of sleeve coupling 4. In the upper portion of body 1, there is a thread for joining [illegible] 5. The lower portion of the composite body, having radial holes a and b, [two illegible words] cap 6 with calibrated orifice c.

The locking assembly to keep patch 3 from moving longitudinally is implemented as bushing 7 with seat d, recesses e and [illegible-2 words] f on the outer surface. Stops 8, provided with springs 9, are disposed in through holes b of body 1. Patch 3 is supported[?] on stops 8 as the device is lowered downhole. Bushing 7 is restrained from unintended movement by shear bolt 10. Shear member 11, mounted in the lower portion of body 1, serves as a limit stop to limit movement of bushing 1.

The device operates as follows.

After the device is lowered downhole on drill pipes or tubing to the required depth, ball 12 is tossed into the pipe and lands in seat d of bushing 7, and closes off the central channel therein (Fig. 4). Under the action of the pressure of the injected fluid, elastic element 2 expands and makes contact with patch 3. When a certain pressure is reached in the internal cavity of the pipes and elastic element 2, patch 3 is deformed and squeezed against the wall of the well, sealing off the location of damage to the casing or the fluid loss zone. In the case when damage to the casing is to be repaired, at the ends of sleeve 3, rubber packing rings are placed in the bores to ensure leaktightness of the patch.

After the section of patch 3 in contact with the working part of elastic element 2 has been squeezed against the wall of the well, the pressure of the fluid in the pipes is increased up to the value at which shear bolt 10 fails. Then bushing 7 moves downward as far as it will go toward shear

member 11 (Fig. 5). Premature shearing off of member 11 on movement of bushing 7 is prevented because throttling of the fluid displaced from body 1 by moving bushing 7 through calibrated orifice b in cap 6 creates a hydraulic shock absorber, which ensures smooth movement of bushing 7 without jarring. In this position of bushing 7 (Fig. 5), recesses e are against stops 8. Under the action of springs 9, stops 8 move inside body 1 and drop into recesses e of bushing 7 (Fig. 5). In order to deform and tightly squeeze the lower part of patch 3 against the wall of the well, the pressure in the pipes is released, elastic tubular element 2 takes on its original shape, then the device is lowered by a certain amount. By heating the fluid in the pipe and raising its pressure up to the known limit, the lower part of patch 3 is deformed. After the operation of placing the patch is completed and before lifting the tool to the surface, the pressure of the fluid in the pipes is raised until bolt 10 shears off, at which point bushing 7 moves to the extreme lower position (Fig. 6). Slot f in bushing 7 matches radial hole a in body 1 and the inner cavity of the pipes communicates with the casing string borehole annular space, which ensures draining of the tubes when the tool is lifted. Stops 8 remain in a position for which the tool can be lifted unhindered to the surface. The device is prepared for carrying out the next operations of placing patches downhole by moving bushing 7 to the extreme upper position and replacing shear members 10 and 11 with new ones. For convenience of assembly, member 10 can be mounted in body 1 under bushing 7.

Patch 3 is restrained during lowering of the tool downhole with the help of the assembly (elements 7-9) disposed in the lower portion of body 1 (Fig. 1), being the optimal embodiment. In addition to the aforementioned, two assemblies may be used, identical in design and disposed in the upper and lower portion of body 1. An embodiment of the restraint of sleeve 3 is also possible for which the described assembly is used, disposed in the lower part of the body, and the breakable pin that locks sleeve 3 is disposed in its upper part. Fracture of the pin and release of sleeve 3 may be accomplished either by deformation of elastic element 2 or by moving bushing 7.

1002514

5

Use of the proposed device makes it possible to improve the reliability of operation for elimination of leaks in the string or a fluid loss zone by preventing poor quality bonding of the patch of the device to the walls of the well. Furthermore, it eliminates the need to fabricate expensive corrugated patches on special equipment.

Thus the technical and economic impact from using the proposed device [several illegible words], consumed in elimination of leaks in the string or a fluid loss zone [illegible].

Claim

A device for placing a patch in a well, including a hollow

perforated body with an elastic tubular element secured thereon, a patch to be expanded, and a locking assembly to keep the patch from moving longitudinally, distinguished by the fact that, with the aim of improving its reliability in operation, the locking assembly to keep the patch from moving longitudinally is implemented as spring-controlled stops and a bushing, secured within the body by shear pins, with a seat for a ball that will be dropped and recesses on the outer surface, where the body has radial through holes for disposition therein of the spring-controlled stops, mounted in the plane of the recesses in the bushing.

Information sources considered in the examination

- 1. US Patent No. 3179168, cl. 166-14[?], published 1965.
- US Patent No. 3111991, cl. 166-14[?], published 1963 (prototype).

TRANSLATOR'S NOTE:

Cyrillic letters are placed on these figures to identify certain parts, but the blurred copy made it impossible to locate most of them for translation. Here is a key for the Russian letters and their English equivalents used in the translation of the text:

a b c d e f

[figures under columns 5 and 6]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 1

A-A

c[?] f[?]

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

<u>B—B</u>

c[?]

b[?]

Fig. 3

Fig. 4

[see Russian original for figure]

[see Russian original for figure]

Fig. 5

Fig. 6

Compiler [illegible]
Editor [illegible]
Tech. Editor [illegible]

Proofreader S. Shekmar[?]

Order 1484/3 [?]

Run 601

Subscription edition

All-Union Scientific Research Institute of Patent Information and Technical and Economic Research of the USSR State Committee on Inventions and Discoveries [VNIIPI]

4/5 Raushkaya nab., Zh-35, Moscow 113035

Affiliate of "Patent" Printing Production Plant, Uzhgorod, 4 ul. Proektnaya



AFFIDAVIT OF ACCURACY

I, Kim Stewart, hereby certify that the following is, to the best of my knowledge and belief, true and accurate translations performed by professional translators of the following Patents and Abstracts from Russian to English:

Patent 1786241 A1 ATLANTA Patent 989038 BOSTON Abstract 976019 BRUSSELS Patent 959878 CHICAGO DALLAS Abstract 909114 . DETROIT Patent 907220 FRANKFURT Patent 894169 иотгион LONDON Patent 1041671 A LOS ANGELES Patent 1804543 A3 MIAMI Patent 1686123 A1 MINNEAPOLIS Patent 1677225 A1 NEW YORK PARIS Patent 1698413 A1 PHILADELPHIA Patent 1432190 A1 SAN DIEGO Patent 1430498 A1 SAN FRANCISCO SEATTLE Patent 1250637 A1 WASHINGTON, DC Patent 1051222 A Patent 1086118 A Patent 1749267 A1 Patent 1730429 A1 Patent 1686125 A1 Patent 1677248 A1 Patent 1663180 A1 Patent 1663179 A2 Patent 1601330 A1 Patent SU 1295799 A1 Patent 1002514

PAGE 2
AFFIDAVIT CONTINUED
(Russian to English Patent/Abstract Translations)

Kim Stewart

TransPerfect Translations, Inc.

3600 One Houston Center

1221 McKinney

Houston, TX 77010

Sworn to before me this 9th day of October 2001.

Signature, Notary Public

OFFICIAL SEAL
MARIA A. SERNA
NOTARY PUBLIC
In and for the State of Texas
Wy commission expires 03-22-2003

Stamp, Notary Public

Harris County

Houston, TX

This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:

□ BLACK BORDERS
□ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
□ FADED TEXT OR DRAWING
□ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
□ SKEWED/SLANTED IMAGES
□ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
□ GRAY SCALE DOCUMENTS
□ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
□ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

☐ OTHER:

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.